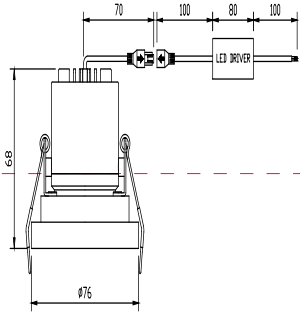

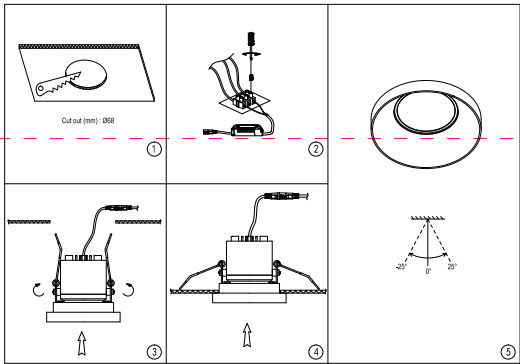


# Instruction



Model: DL040-L10CH4K  
Collection: Downlight  
Series: Kappell  
 Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Verbinde Sie ein 220V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbaulort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Leuchte nicht mit einem Einbaulort verbunden werden kann, verbinden Sie die Leuchte mit dem Einbaulort.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz.
- Verbinden Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Connect the power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установка світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Підготувати місце для установки світильника: монтажне отвір/сідло для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні дроти 220V-240V 50 Гц.
- Підключити дроти до мережі 220V-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дроти заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/сідло і надійно закріпити.
- Встановити лампу у лючок і зафіксувати її.
- Підключити потужну електричну мережу до світильника і переконатися в тому, що він працює правильно.

## Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие/сидло для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные провода 220V-240V 50 Гц.
- Подключить провода к сети 220V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в лючок и зафиксировать ее.
- Подключить мощную питающую сеть на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube  
Fabriky / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de ramură  
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Filialna fabryka  
magazynowa / Один завод-производитель / Один  
магасин-производитель / Один магазин-производитель /  
Делегация производителя / Делегация производителя /  
filialmagazin / Репрезентант / 代表店 / China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
-Abtuhung Schalten Sie das Stromversorgung ab, bevor Sie mit Installation beginnen.
-Bei Montage der Leuchte achten Sie sicher das keine Spannungspitzen auftreten...

- Schalten Sie das Licht ein, bevor Sie das Produkt entfernen.
-Bevor Sie die Leuchte abzubauen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.
-Schützen Sie das Einbringen der Fingern in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung...

- Schützen Sie das Licht ein, bevor Sie das Produkt entfernen.
-Bevor Sie die Leuchte abzubauen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.
-Schützen Sie das Einbringen der Fingern in der Verdrahtung oder Teile der Stromleitung...

Safety guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
-Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
-The strength of the lighting fixture attachment must conform to the lighting fixture weight.

- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +60°C and relative humidity up to 90%.
-Do not cover the lighting fixture.
-Keep safe from children.

- Lamps should be stored in their original packaging, Do not expose to humidity.
-Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
-Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +60°C and relative humidity up to 90%.

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для правильного использования и хранения до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным специалистом.
-Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
-Использовать светильники по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях.

- Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
-Не подвергать светильнику механические нагрузки.
-Не использовать светильники в условиях повышенной влажности, в помещениях с агрессивной средой.

- Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция.
-Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.
-Не подвергать изделие ни какой-либо другой нагрузке, кроме той, для которой оно предназначено.

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідна вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованим фахівцем.
-Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
-Використовувати світильники за призначенням.

- Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція.
-Клас захисту III. Світільник низької напруги.
-Не піддавати виробу механічній навантаженню, крім того, для якого він призначений.

- Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція.
-Клас захисту III. Світільник низької напруги.
-Не піддавати виробу механічній навантаженню, крім того, для якого він призначений.